



**PL 1** - Podłącz kabel USB do lampy biurkowej LED i do zasilania. Przy pierwszym użyciu lampę należy ładować przez 24 godziny.

**2** - Diody obrazują poziom naładowania lampy. Wskaźnik miga podczas podłączania do zasilania. Wszystkie diody wskaźnika świecą, gdy lampka jest w pełni naładowana.

- Ładowanie 4,5 godziny do pełnego naładowania. **Nie wolno używać lampy podczas ładowania.** Przy najwyższym poziomie jasności czas pracy na baterii wynosi około 15 godzin.
- Czas ładowania wydłuża się podczas korzystania z gniazda USB komputera.
- Ten produkt jest przenośny i może być używany jako Power Bank do ładowania telefonu komórkowego oraz cyfrowych produktów, takich jak aparaty.
- Lampa wyposażona jest w 3-stopniową regulację poziomu jasności światła.

**EN 1** - Connect the USB cable to the LED desk lamp and to the power supply. For the first use, the lamp should be charged for 24 hours.

**2** - The LEDs indicate the battery level of the lamp. The indicator blinks while charging. All indicator LEDs will be lit when the lamp is fully charged.

- Charging for 4.5 hours to reach full charge. **Do not use the lamp while charging.** At the highest brightness level, the battery lasts approximately 15 hours.
- Charging time is extended when using a computer USB port.
- This product is portable and can be used as a Power Bank to charge mobile phones and digital devices such as cameras.
- The lamp is equipped with 3-level brightness adjustment.

**DE 1** - Schließen Sie das USB-Kabel an die LED-Schreibtischlampe und an die Stromquelle an. Beim ersten Gebrauch sollte die Lampe 24 Stunden lang aufgeladen werden.

**2** - Die LEDs zeigen den Ladezustand der Lampe an. Die Anzeige blinkt während des Ladevorgangs. Alle LED-Anzeigen leuchten, wenn die Lampe vollständig aufgeladen ist.

- Laden für 4,5 Stunden bis zur vollständigen Aufladung. **Die Lampe darf während des Ladevorgangs nicht benutzt werden.** Bei der höchsten Helligkeitsstufe hält der Akku etwa 15 Stunden.
- Die Ladezeit verlängert sich bei Verwendung eines Computer-USB-Anschlusses.
- Dieses Produkt ist tragbar und kann als Powerbank zum Aufladen von Mobiltelefonen und digitalen Geräten wie Kameras verwendet werden.
- Die Lampe ist mit einer 3-stufigen Helligkeitseinstellung ausgestattet.

**CZ 1** - Připojte USB kabel ke stolní LED lampě a k napájení. Při prvním použití by se lampka měla nabíjet 24 hodin.

**2** - LED diody ukazují úroveň nabití lampy. Indikátor bliká během nabíjení. Všechny LED indikátory svítí, když je lampka plně nabitá.

- Nabíjení trvá 4,5 hodiny do úplného nabití. **Lampku nelze používat během nabíjení.** Při nejvyšší úrovni jasu vydrží baterie přibližně 15 hodin.
- Doba nabíjení se prodlužuje při použití USB portu počítače.
- Tento produkt je přenosný a může být použit jako Power Bank pro nabíjení mobilních telefonů a digitálních zařízení, jako jsou fotoaparáty.
- Lampka je vybavena 3-stupňovým nastavením jasu.

**SK 1** - Pripojte USB kábel k LED stolnej lampke a k zdroju napájania. Pri prvom použití by sa lampka mala nabíjať 24 hodín.

**2** - LED diódy zobrazujú úroveň nabitia lampy. Indikátor bliká počas nabíjania. Všetky LED indikátory sa rozsvietia, keď je lampka plne nabitá.

- Nabíjanie trvá 4,5 hodiny do úplného nabitia. **Lampku nie je dovolené používať počas nabíjania.** Pri najvyššej úrovni jasu vydrží batéria približne 15 hodín.
- Doba nabíjania sa predlžuje pri použití USB portu počítača.
- Tento produkt je prenosný a môže sa používať ako Power Bank na nabíjanie mobilných telefónov a digitálnych zariadení, ako sú fotoaparáty.
- Lampka je vybavená 3-stupňovým nastavením jasu.

**HU 1** - Csatlakoztassa az USB kábelt az LED asztali lámpához és a tápegységhez. Első használatkor a lámpát 24 órán át kell tölteni.

**2** - A LED-ek jelzik a lámpa akkumulátorának szintjét. A jelző villog töltés közben. Minden LED jelző világít, amikor a lámpa teljesen fel van töltve.

- Töltés 4,5 órán át a teljes töltöttségig. **A lámpa nem használható töltés közben.** A legmagasabb fényerőszinten az akkumulátor körülbelül 15 órán át működik.
- A töltési idő hosszabb lesz, ha a számítógép USB-portját használja.
- Ez a termék hordozható, és Power Bankként használható mobiltelefonok és digitális eszközök, például fényképezőgépek töltésére.
- A lámpa 3 fokozatú fényerő-szabályozással van ellátva.

**GR 1** - Συνδέστε το καλώδιο USB στη LED επιτραπέζια λάμπα και στην παροχή ρεύματος. Για την πρώτη χρήση, η λάμπα πρέπει να φορτιστεί για 24 ώρες.

**2** - Τα LED δείχνουν το επίπεδο φόρτισης της λάμπας. Η ένδειξη αναβοσβήνει κατά τη διάρκεια της φόρτισης. Όλα τα LED της ένδειξης θα αναψουν όταν η λάμπα φορτιστεί πλήρως.

- Φόρτιση για 4,5 ώρες μέχρι πλήρη φόρτιση. **Απαγορεύεται η χρήση της λάμπας κατά τη φόρτιση.** Στο υψηλότερο επίπεδο φωτεινότητας, η μπαταρία διαρκεί περίπου 15 ώρες.
- Ο χρόνος φόρτισης παρατείνεται όταν χρησιμοποιείτε θύρα USB υπολογιστή.
- Αυτό το προϊόν είναι φορητό και μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως Power Bank για τη φόρτιση κινητών τηλεφώνων και ψηφιακών συσκευών όπως κάμερες.
- Η λάμπα είναι εξοπλισμένη με ρύθμιση φωτεινότητας 3 επιπέδων.

**PT 1** - Conecte o cabo USB à lâmpada de mesa LED e à fonte de alimentação. Para o primeiro uso, a lâmpada deve ser carregada por 24 horas.

**2** - Os LEDs indicam o nível de bateria da lâmpada. O indicador pisca enquanto está carregando. Todos os LEDs indicadores ficarão acesos quando a lâmpada estiver totalmente carregada.

- Carregamento por 4,5 horas até carga completa. **Não utilize a lâmpada durante o carregamento.** No nível máximo de brilho, a bateria dura cerca de 15 horas.
- O tempo de carregamento é estendido ao usar a porta USB do computador.
- Este produto é portátil e pode ser usado como Power Bank para carregar telefones móveis e dispositivos digitais como câmeras.
- A lâmpada é equipada com ajuste de brilho de 3 níveis.

**HR 1** - Priključite USB kabel na LED stolnu lampu i na izvor napajanja. Prilikom prve upotrebe, lampu treba puniti 24 sata.

**2** - LED diode prikazuju razinu napunjenosti lampe. Indikator treperi tijekom punjenja. Sve LED diode indikatora svijetle kad je lampica potpuno napunjena.

- Punjenje traje 4,5 sata do potpunog punjenja. **Nije dozvoljeno koristiti lampu tijekom punjenja.** Na najvišoj razini svjetline, baterija traje otprilike 15 sati.
- Vrijeme punjenja se produžuje kada koristite USB priključak na računalo.
- Ovaj proizvod je prenosiv i može se koristiti kao Power Bank za punjenje mobilnih telefona i digitalnih uređaja, poput fotoaparata.
- Lampica je opremljena 3-razinskom prilagodbom svjetline.

**RO 1** - Podключите USB-кабель к светодиодной настольной лампе и к источнику питания. При первом использовании лампы следует заряжать в течение 24 часов.

**2** - Светодиоды отображают уровень заряда лампы. Индикатор мигает при подключении к питанию. Все светодиоды горят, когда лампа полностью заряжена.

- Зарядка в течение 4,5 часов до полного заряда. **Нельзя использовать лампу во время зарядки.** На максимальном уровне яркости время работы от батареи

составляет около 15 часов.

- Время зарядки увеличивается при использовании USB-разъема компьютера.
- Этот продукт является портативным и может использоваться как Power Bank для зарядки мобильного телефона и цифровых устройств, таких как камеры.
- Лампа оснащена 3-ступенчатой регулировкой уровня яркости света.

**RU 1** - Conectați cablul USB la lampa de birou LED și la sursa de alimentare. La prima utilizare, lampa trebuie încărcată timp de 24 de ore.

**2** - LED-urile indică nivelul de încărcare al lămpii. Indicatorul luminează intermitent în timpul conectării la alimentare. Toate LED-urile indicatoare se aprind când lampa este complet încărcată.

- Încărcarea durează 4,5 ore până la încărcarea completă. **Nu folosiți lampa în timpul încărcării.** La cel mai înalt nivel de luminozitate, timpul de funcționare pe baterie este de aproximativ 15 ore.
- Timpul de încărcare crește atunci când se utilizează portul USB al computerului.
- Acest produs este portabil și poate fi utilizat ca Power Bank pentru a încărca telefoane mobile și produse digitale, cum ar fi camerele foto.
- Lampa este echipată cu reglare pe 3 niveluri a luminozității luminii.

**UA 1** - Підключіть USB-кабель до світлодіодної настільної лампи і до джерела живлення. Під час першого використання лампу потрібно заряджати протягом 24 годин.

**2** - Світлодіоди показують рівень заряду лампи. Індикатор блимає під час підключення до живлення. Усі світлодіоди загоряються, коли лампа повністю заряджена.

- Зарядка триває 4,5 години до повного заряду. **Заборононо використовувати лампу під час зарядки.** При максимальному рівні яскравості час роботи на батареї становить приблизно 15 годин.
- Час зарядки збільшується під час використання USB-порту комп'ютера.
- Цей продукт портативний і може використовуватися як Power Bank для заряджання мобільних телефонів та цифрових продуктів, таких як камери.
- Лампа оснащена 3-рівневим регулюванням яскравості світла.

**LT 1** - Pievienojiet USB kabeli pie LED galda lampas un pie strāvas avota. Pirmā kartā naudojant lemā, jā reikia įkrauti 24 valandas.

**2** - Šviesos diodai rodo lempos įkrovos lygį. Indikatorius mirksi jungiant prie maitinimo šaltinio. Visi šviesos diodų indikatoriai užsidega, kai lampa visiškai įkrauta.

- Įkrovimas trunka 4,5 valandos iki pilno įkrovimo. **Draudžiama naudoti lemā įkrovimo metu.** Naudojant maksimalų šviesumo lygį, lempos baterija veiks apie 15 valandų.
- Įkrovimo laikas ilgėja, kai naudojamas kompiuterio USB lizdas.
- Šis produktas yra nešiojamas ir gali būti naudojamas kaip Power Bank, įkrauti mobilių telefonų ir skaitmeninius įrenginius, tokius kaip fotoaparatus.
- Lempa turi 3 lygių šviesumo reguliavimo funkciją.

**LV 1** - Pievienojiet USB kabeli pie LED galda lampas un pie strāvas avota. Pirmo reizi izmantojot, lampu nepieciešams uzlādēt 24 stundas.

**2** - Gaismas diodes parāda lampas uzlādes līmeni. Indikators mirgo, kad lampā ir pievienota strāva. Visas indikatora diodes iedegas, kad lampā ir pilnībā uzlādēta.

- Uzlāde ilgst 4,5 stundas līdz pilnai uzlādei. **Lampu nedrīkst lietot uzlādes laikā.** Pie maksimālā spilgtuma līmeņa baterijas darbības laiks ir apmēram 15 stundas.
- Uzlādes laiks palielinās, ja tiek izmantots datora USB ports.
- Šis produkts ir pārnēsājams un var tikt izmantots kā Power Bank mobilā tālruna un digitālo produktu, piemēram, kameru uzlādei.
- Lampā ir aprīkota ar 3 līmeņu spilgtuma regulēšanas funkciju.

**EE 1** - Ühendage USB-kaabel LED laualambiga ja toiteallikaga.

Esmakordsel kasutamisel tuleb lampi laadida 24 tundi.

**2** - LED-tuled näitavad lambi laadimistaset. Indikaator vilgub, kui see on vooluvõrk ühendatud. Kõik indikaatorituled põlevad, kui lamp on täielikult laetud.

- Laadimine kestab 4,5 tundi kuni täislaadimiseni. **Lampi ei tohi laadimise ajal kasutada.** Maksimaalse heleduse tasemel on aku tööaeg umbes 15 tundi.
- Laadimisaeg pikeneb arvuti USB-pistikuga kasutamisel.
- See toode on kaasaskantav ja seda saab kasutada toitepangana mobiiltelefoni ja digitaalsete toodete, näiteks kaamerate, laadimiseks.
- Lambis on 3-astmeline heleduse reguleerimine.

**DK 1** - Tilslut USB-kablet til LED-skriverbordslampe og til strømfor-syningen. Ved første brug skal lampen oplades i 24 timer.  
2 - LED-indikatorerne viser lampens opladningsniveau. Indika-toren blinker, når den tilsluttes strømmen. Alle indikator-LED'er lyser, når lampen er fuldt opladet.  
• Opladning i 4,5 timer til fuld opladning. **Lampen må ikke bruges under opladning.** Ved det højeste lysstyrkeniveau varer batte-riets levetid cirka 15 timer.  
• Opladningstiden forlænges, når USB-porten på computeren bruges.  
• Dette produkt er bærbart og kan bruges som Power Bank til opladning af mobiltelefoner og digitale produkter som kameraer.  
• Lampen er udstyret med en 3-trins lysstyrkejustering.

**PL** W przypadku uszkodzenia izolacji przewodu lub obudowy produkt nie nadaje się do użytkowania.

Zgodnie z przepisami Ustawy o ZSEiE zabronione jest umieszcza-nie łącznie z innymi odpadami zużytego sprzętu oznakowanego symbolem przekreślonego kosza. Użytkownik, chcąc pozbyć się sprzętu elektronicznego i elektrycznego, jest zobowiązany do oddania go do punktu zbierania zużytego sprzętu. W sprzęcie nie znajdując się składniki niebezpieczne, które mają szczególnie negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi. Mogą Państwo przyczynić się do ochrony środowiska!

**EN** If the insulation of the cable or casing is damaged, the product must not be used.

This labelling indicates the requirement to selectively collect waste electronic and electrical equipment. Products labelled in this way must not be disposed of in the same way as other waste under the threat of a fine. These products require a special form of recycling/neutralising.

**DE** Wenn die Isolierung des Kabels oder des Gehäuses beschä-digt ist, ist das Produkt nicht für den Gebrauch geeignet.

Diese Kennzeichnung weist auf die Notwendigkeit hin, gebrauchte elektrische und elektronische Geräte selektiv zu sammeln. Solche gekennzeichneten Produkte dürfen nicht zusammen mit normalem Müll entsorgt werden. Bei Zuwiderhandlung droht eine Geldstrafe. Diese Produkte erfordern eine spezielle Form der Umwandlung/der Rückgewinnung/des Recyclings/der Unschädlichbarmachung.

**CZ** V případě poškození izolace kabelu nebo krytu se výrobek nesmí používat.

Toto označení poukazuje na nutnost selektivního zberu opo-trebované elektrické a elektronickej techniky. Takto označené výrobky sa nesmú, pod hrozbou pokuty, vyhadzovať do obyčaj-ných košov spolu s ostatným odpadom. Tieto výrobky vyžadujú špeciálnu formu spracovania/spätného získavania/recyklingu/utillizácie.

**SK** V prípade poškodenia izolácie kábla alebo krytu, výrobok nie je vhodný na použitie.

Toto označení poukazuje na nutnosť sberu trideného opotrebovaného elektro zboží. Takto označené výrobky nelze vyhazovat spolu s jinými odpady, nedodržení tohoto zákazu bude trestáno po-kutou. Tyto výrobky musí být zvlášť zracovávány, utillizovány, niceny.

**HU** Ha a kábel szigetelése vagy a ház sérült, a termék nem alkalmas a használatra.

Természeti védelmi Rendelet előírásának megfelelően tilos más hulladék anyagok közé tenni az áthúzott szemétkosárral megjelölt elhasználtott termékeket. A Felhasználó, ha meg akar szabadulni az elhasználtott elektromos és elektronikus berendezéseitől, akkor köteles azokat eljuttatni az ilyen termékek gyűjtőhelyeire. A termékben nem találhatóak olyan veszélyes alkotóelemek, amelyek különösen negatív hatással lennének a környezetre, és az emberek egészségi állapotára.

**SE** 1 - Anslut USB-kabeln till LED-skrivbordslampan och till strömkällan. Vid första användningen ska lampan laddas i 24 timmar.  
2 - Lysdioderna visar lampans laddningsnivå. Indikatorn blinkar när den är ansluten till strömmen. Alla indikatorlampor lyser när lampan är fulladdad.  
• Laddning i 4,5 timmar till full laddning. **Lampan får inte användas under laddning.** Vid den högsta ljusstyrkan varar batteriets drifttid cirka 15 timmar.  
• Laddningstiden förlängs när datorns USB-uttag används.  
• Denna produkt är bärbar och kan användas som Power Bank för att ladda mobiltelefoner och digitala produkter som kameror.  
• Lampen har 3-nivå lysstyrkereglering.

**GR** Εάν η μόνωση του καλωδίου ή του περιβλήματος είναι κατεστραμμένη, το προϊόν δεν είναι κατάλληλο για χρήση.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του Νόμου, τα ΑΗΗΕ (Απόβλητα Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού), με την ειδική σήμανση του διαγραμμένου κάδου απορριμμάτων, απαγορεύεται να τοποθετούνται μαζί με τα υπόλοιπα οικιακά απόβλητα. Ο χρήστης που επιθυμεί να απορρίψει ηλεκτρονικό ή ηλεκτρικό εξοπλισμό υποχρεούται να τον παραδώσει σε ένα από τα σημεία συλλογής μεταχειρισμένου εξοπλισμού. Ο παρών εξοπλισμός δεν περιέχει επικίνδυνα συστατικά που να έχουν ιδιαίτερα αρνητικές επιπτώσεις στο περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

**PT** Se o isolamento do cabo ou da caixa estiver danificado, o produto não é adequado para utilização.

De acordo com as normas da Lei polaca Sobre os Resíduos Resultantes da Utilização dos Equipamentos Elétricos e Eletrônicos (ZSEiE), os produtos identificados com o símbolo de um caixote do lixo riscado não devem ser eliminados em conjunto com o lixo doméstico comum. O utilizador, ao eliminar o equipamento eletrónico e eléctrico, deve depositá-lo num ponto de recolha de equipamento usado. O aparelho não contém componentes perigosos que tenham um impacto particularmente negativo sobre o ambiente ou a saúde humana.

**HR** U slučaju oštećenja izolacije kabela ili kućišta, proizvod nije više prikladan za uporabu.

Sukladno odredbama Zakona WEEE direktive, zabranjeno je stavljanje, uporabnu opremu označenu s simbolom s prekrize-nim kanti s kotačima zajedno s drugim otpadom. Korisnik, koji želi izbaciti elektroničku i električnu opremu, dužan je se obratiti točki prikupljanja korištene opreme. Oprema ne sadrži opasne komponente koje imaju posebno negativan utjecaj na okoliš i zdravlje ljudi.

**RO** В случае повреждения изоляции кабеля или корпуса изделие непригодно к использованию.

В соответствии с положениями Закона отходах электронного и электрического оборудования» запрещается выбрасывать отходы, маркированные символом перечеркнутого контейнера, вместе с другими отходами. Пользователь обязан сдать использованное электрическое и электронное оборудование в пункт приема отходов электронного и электрического оборудования. Оборудование не содержит опасных веществ, оказывающих особо отрицательное влияние на окружающую среду и здоровье людей.

**RO** Dacă izolația cablului sau a carcasei este deteriorată, produsul nu poate fi utilizat.

În conformitate cu prevederile Legii privind deșeurile, este interzisă punerea echipamentului uzat cu simbolul unui cos de gunoi barat împreună cu alte deșeuri. Utilizatorul, care dorește să elimine echipamentele electronice și electrice, este obligat să le returneze la un punct de colectare a echipamentului uzat. Echipamentul nu conține componente periculoase care au un impact deosebit de negativ asupra mediului și sănătății umane.

**NO** 1 - Koble USB-kabelen til LED-skriverbordslampe og til strømtil-ten. Ved første gangs bruk må lampen lades i 24 timer.  
2 - Lysdiodene viser lampens ladegrad. Indikatoren blinker under tilkobling til strømmen. Alle lysdioder lyser når lampen er fulladet.  
• Lading i 4,5 timer til full oppladning. **Lampen må ikke brukes under lading.** Ved høyeste lysstyrkenivå varer batterilevetiden omtrent 15 timer.  
• Ladetiden forlenges ved bruk av datamaskinens USB-port.  
• Dette produktet er bærbart og kan brukes som Power Bank for å lade mobiltelefoner og digitale produkter som kameraer.  
• Lampen er utstyrt med 3-trinns lysstyrkereglering.

**UA** Виріб із пошкодженою ізоляцією кабелю або корпусу — непридатний для використання.

Ця позначення вказує на необхідність відбору відходів електронного та електричного обладнання вибірково. Продукти, позначені таким чином, не повинні викидатися так само, як інші відходи під загрозою штрафу. Ці продукти вимагають спеціальної форми переробки або нейтралізації.

**LT** Negalima naudoti gaminio, jei yra pažeista kabelio izoliacija arba korpusas.

Šis žymėjimas reiškia reikalavimą atskiriomis priemonėmis surinkti naudotą elektroninę ir elektrinę įrangą. Produktais, pažymėtais šiuo būdu, negalima atsikratyti tokiu pat būdu kaip kitais atliekomis dėl baudių grėsmės. Šie produktai reikalauja specialios perdirbimo/ neutra.

**LV** Ja kabeļa vai korpusa izolācija ir bojāta, produkts nav derīgs lietošanai.

Šis žymėjimas reiškia reikalavimą atskiriomis priemonėmis surinkti naudotą elektroninę ir elektrinę įrangą. Produktais, pažymėtais šiuo būdu, negalima atsikratyti tokiu pat būdu kaip kitais atliekomis dėl baudių grėsmės. Šie produktai reikalauja specialios perdirbimo/ neutra.

**EE** Kaabli või korpuse isolatsioon kahjustuste korral ei ole toode kasutatav.

See märgistus näitab vajadust elektroonika- ja elektriseadmete jäätmete selektiivseks kogumiseks. Selle märgisega tooteid ei tohi ära visata samamoodi nagu muid jäätmeid, muidu ähvardab trahv. Nende tooteid jaoks on vajalik eriline ringlussevõtt/ neutraalsustamine.

**DK** U slučaju oštećenja izolacije kabela ili kućišta, proizvod nije više prikladan za uporabu.

Sukladno odredbama Zakona WEEE direktive, zabranjeno je stavljanje, uporabnu opremu označenu s simbolom s prekrize-nim kanti s kotačima zajedno s drugim otpadom. Korisnik, koji želi izbaciti elektroničku i električnu opremu, dužan je se obratiti točki prikupljanja korištene opreme. Oprema ne sadrži opasne komponente koje imaju posebno negativan utjecaj na okoliš i zdravlje ljudi.

**SE** Om trådets isolering eller produktens hölje skadas får produkten inte användas.

Denna märkning indikerar kravet på att selektivt samla in avfall från elektronisk och elektrisk utrustning. Produkter som är märkta på detta sätt får inte kastas på samma sätt som annat avfall under hot om böter. Dessa produkter kräver en särskild form av återvinning/neutralisering.

**NO** Produktet egner seg ikke til bruk hvis dekslet eller isolasjonen på ledningen er skadet.

Denne merking indikerer kravet om selektiv innsamling av avfall fra elektronisk og elektrisk utstyr. Produkter som er merket på denne måten skal ikke kastes på samme måte som annet avfall under trusselen om en bot. Disse produktene krever en spesiell form for gjenvinning/neutralisering.